

EVENT DESCRIPTION SHEET

(To be filled in and uploaded as deliverable in the Portal Grant Management System, at the due date foreseen in the system.

 Please provide one sheet per event (one event = one workpackage = one lump sum).)

PROJECT	
Participant:	COMUNE DI MONTEROSSO GRANA (MONTEROSSO GRANA)
PIC number:	876393934
Project name and acronym:	Memorie Migranti: Comunità oltre i confini // Mémoires Migrants: Communautés au-delà des frontières. Memorie Migranti // Mémoires Migrants

EVENT DESCRIPTION			
Event number:	2 [WP2]		
Event name:	Fête de l'Oranger		
Type:	Cross-border cultural exchange, guided tours, and thematic mini-conferences		
In situ/online:	in-situ		
Location:	France, Le Bar-sur-Loup		
Date(s):	07 February 2026		
Website(s) (if any):	www.comune.monterossograna.cn.it/Guidaalpaese?IDDettaglio=66065		
Participants			
Female:	26		
Male:	31		
Non-binary:	/		
From country 1 [Italy]:	42		
Local country [France]	15 (of the local population traced)		
Total number of participants:	57	From total number of countries:	2
Description			
<i>Provide a short description of the event and its activities.</i>			
The event was structured around three main complementary activities aimed at fostering mutual understanding and discovering common heritage: <i>Cultural Exchanges</i> Direct contacts were established between associations and producers to share experiences, develop joint projects, and celebrate the cultural differences of the two communities, thanks to the Friendship Lunch organized by the partner municipality.			

The exploration of local culture continued with the ceremony honoring the fallen at the Le Bar-sur-Loup cemetery.

Guided Tours

Visits to Le Bar-sur-Loup offered the residents of Monterosso Grana the opportunity to explore the realities where migrants have built their futures. They represented a unique opportunity to discover historical and cultural sites that have marked migration events, strengthening community ties. In particular, they explored the world of perfume with a visit to the historic *Galimard* perfumery in Grasse (founded in the 18th century).

Thematic Mini-Conferences

"Migrant Memories: A Journey Scented with History." A conversation with Chantal ROUX (Director of Galimard Perfumery), Gérard GEIST (researcher and historian specializing in Italian migration to the French Riviera), and Giovanni MARTINI (researcher and historian specializing in emigration from the Grana Valley) aimed at transforming a story of emigration into a shared heritage. Historians and experts discussed the impact of these activities on the local economy and the daily lives of migrants; shared work and memories were explored, uncovering the roots of migrants on the French Riviera.

The event was originally scheduled for April, coinciding with the *Fête de l'Oranger*. Due to elections and the need for pre-election press blackout, the initiative was moved up to early February, organising a dedicated day.

Social Media

<https://www.facebook.com/ComuneMonterossoGrana/posts/pfbid0NantY5th6Fbh1P38iNdq1iv8JJFrmUtsMhTjKi2VuQG8gZ9wFHZNvziX5LHjUtGGI>

<https://www.facebook.com/ComuneMonterossoGrana/posts/pfbid02j3gnph6H2H5pCMM8Q92Bo6vrbp5Aqg7WotTEzhR2TLfRTFxRex9SEeqLohktHMBXI>

https://www.instagram.com/p/DZ-VOSwjY5L/?utm_source=ig_web_copy_link&igsh=MzRlODBiNWFiZA==

Press Review

https://www.cuneodice.it/varie/cuneo-e-valli/da-monterosso-a-le-bar-sur-loup-una-giornata-sulle-tracce-di-una-memoria-comune_113539.html

<https://www.cuneo24.it/2026/01/da-monterosso-a-le-bar-sur-loup-una-giornata-sulle-tracce-di-una-memoria-comune-321842/>

<https://www.targatocn.it/2026/01/19/mobile/leggi-notizia/argomenti/attualita/articolo/da-monterosso-grana-a-le-bar-sur-loup-per-lincontro-una-giornata-sulle-tracce-di-una-memoria-com.html>

Web

<https://www.comune.monterossograna.cn.it/Guidaalpaese?IDDettaglio=66065>

Attached:

- Agenda/Poster;
- Press release;
- List of participants from Italy;
- Pictures

HISTORY OF CHANGES		
VERSION	PUBLICATION DATE	CHANGE
1.0	01.04.2022	Initial version (new MFF).



Cofinanziato
dall'Unione europea

Progetto n. 101215466 "Memorie Migranti"

DA MONTEROSSO A LE BAR-SUR-LOUP:

Una giornata sulle tracce di una memoria comune

(Dalle Alpi alla Costa Azzurra: storia, profumi e condivisione)

PROGRAMMA

- **ORE 11:00 – GRASSE** Visita guidata alla storica **Profumeria Galimard**. Un'immersione nei luoghi e nei saperi che hanno accolto generazioni di migranti.
- **ORE 13:00 - Pranzo dell'amicizia** tra i cittadini di Monterosso Grana e Le Bar-sur-Loup.
- **ORE 15:00 – LE BAR-SUR-LOUP | CONFERENZA** (Sala del Comune)
MEMORIE MIGRANTI: UN VIAGGIO CHE PROFUMA DI STORIA
Migrazioni, lavoro e memorie condivise, alla scoperta delle radici di un percorso europeo.

INTERVENGONO:

- Chantal ROUX, **Direttrice delle Profumerie Galimard**
- Gérard GEIST, Ricercatore storico, **esperto dell'accoglienza in Costa Azzurra**
- Giovanni MARTINI, Ricercatore storico, **esperto dell'emigrazione dalla Valle Grana**

Un dialogo per trasformare una storia di migrazione in patrimonio comune.

INFO

- **Data:** Sabato 7 febbraio 2026
- **Trasferimento:** con mezzi propri.
- **Pranzo (Gratuito):** solo su prenotazione entro il 31.01.2026.
- **Contatti:**

Comune di Monterosso Grana

Tel. 0171 98713

E-mail: info@comune.monterossograna.cn.it



Giornata organizzata nell'ambito del progetto europeo
"Memorie Migranti: Comunità oltre i confini", finanziato
dal Programma CERV dell'UE.

**« DE MONTEROSSO À LE BAR-SUR-LOUP » :
UNE JOURNÉE SUR LES TRACES D'UNE MÉMOIRE COMMUNE**

Le 7 février 2026, visites, convivialité et une conférence pour redécouvrir le lien migratoire entre la vallée Grana et la Côte d'Azur.

LE BAR-SUR-LOUP – Un voyage dans la mémoire pour construire l'avenir. Le samedi 7 février 2026, les communautés jumelées de Monterosso Grana et de Le Bar-sur-Loup, au cœur de la Côte d'Azur, se retrouveront pour une journée spéciale consacrée à la redécouverte de leur histoire commune. L'événement, intitulé « Une journée sur les traces d'une mémoire commune », célèbre en effet le flux migratoire séculaire qui a conduit des centaines de familles des vallées piémontaises vers les parfumeries de Grasse, contribuant à écrire une page fondamentale de l'histoire économique et sociale des deux territoires.

L'initiative est conçue pour associer expérience directe, convivialité et approfondissement historique :

11h00 – GRASSE – Visite guidée de la parfumerie historique Galimard (fondée en 1747). Une immersion dans des lieux emblématiques de cet accueil, où le savoir-faire des mains des migrants rencontrait l'art séculaire de la parfumerie.

13h00 – Déjeuner de l'Amitié. Un moment convivial pour renforcer les liens entre les citoyens des deux communautés jumelées.

15h00 – LE BAR-SUR-LOUP, Salle de la Municipale – Conférence publique :
« MÉMOIRES MIGRANTES : UN VOYAGE QUI SENT L'HISTOIRE ».

Le colloque constitue le cœur culturel de la journée. À travers un dialogue à plusieurs voix, sera retracé le voyage d'hommes, de femmes et de savoirs qui a uni les montagnes à la mer. Interviendront :

- Chantal ROUX, Directrice des Parfumeries Galimard. Elle apportera le témoignage unique d'une entreprise légendaire ayant vécu directement cet échange humain et professionnel.
- Gérard GEIST, chercheur historien, spécialiste de l'accueil sur la Côte d'Azur. Il analysera le processus d'intégration et l'impact socio-économique de cette migration sur le territoire français.
- Giovanni MARTINI, chercheur historien, spécialiste de l'émigration de la vallée Grana. Il évoquera les causes, les parcours souvent dramatiques à travers les montagnes et les effets profonds sur l'identité des communautés d'origine.

L'événement s'inscrit dans le cadre du projet « Memorie Migranti: Comunità oltre i confini » / « Mémoire Migrante : Communautés au-delà des frontières », financé par l'Union européenne à travers le programme CERV (Citoyens, Égalité, Droits et Valeurs). Le projet vise à transformer les mémoires migratoires locales en un patrimoine de citoyenneté européenne active, en renforçant le dialogue transfrontalier et la cohésion sociale.

"DA MONTEROSSO A LE BAR-SUR-LOUP": UNA GIORNATA SULLE TRACCE DI UNA MEMORIA COMUNE

Il 7 febbraio 2026, visite, convivialità e una conferenza per riscoprire il legame migratorio tra la Valle Grana e la Costa Azzurra.

MONTEROSSO GRANA / LE BAR-SUR-LOUP (FR) – Un viaggio nella memoria per costruire il futuro. Sabato **7 febbraio 2026**, le comunità gemellate di **Monterosso Grana** e di **Le Bar-sur-Loup**, nel cuore della Costa Azzurra, si incontreranno per una giornata speciale dedicata alla riscoperta della loro storia intrecciata. L'evento, dal titolo **"Una giornata sulle tracce di una memoria comune"**, celebra infatti il secolare flusso migratorio che portò centinaia di famiglie dalle valli piemontesi verso le profumerie di Grasse, contribuendo a scrivere una pagina fondamentale della storia economica e sociale di entrambi i territori.

L'iniziativa è pensata per coniugare l'esperienza diretta, la convivialità e l'approfondimento storico:

- **ORE 11:00 – GRASSE** – Visita guidata alla storica **Profumeria Galimard** (fondata nel 1747). Un'immersione nei luoghi simbolo di quell'accoglienza, dove il sapere delle mani dei migranti incontrava l'arte secolare della profumeria.
- **ORE 13:00 – Pranzo dell'Amicizia**. Un momento conviviale (su prenotazione) per rinsaldare i legami tra i cittadini delle due comunità gemellate.
- **ORE 15:00 – LE BAR-SUR-LOUP, Sala del Comune** – Conferenza pubblica: **"MEMORIE MIGRANTI: UN VIAGGIO CHE PROFUMA DI STORIA"**.

Il convegno rappresenta il cuore culturale della giornata. Attraverso un dialogo a più voci, si ricostruirà il viaggio di uomini, donne e saperi che ha unito le montagne al Mare. Interverranno:

- **Chantal ROUX**, Direttrice delle **Profumerie Galimard**. Porterà la testimonianza unica di un'azienda leggendaria che ha vissuto direttamente questo scambio umano e professionale.
- **Gérard GEIST**, Ricercatore storico, **esperto dell'accoglienza in Costa Azzurra**. Analizzerà il processo di integrazione e l'impatto socio-economico di questa migrazione sul territorio francese.
- **Giovanni MARTINI**, Ricercatore storico, **esperto dell'emigrazione dalla Valle Grana**. Racconterà le cause, i percorsi spesso drammatici attraverso le montagne e gli effetti profondi sull'identità delle comunità di origine.

L'evento si inserisce nell'ambito del progetto **"Memorie Migranti: Comunità oltre i confini" / "Mémoire Migrante: Communautés au-delà des frontières"**, finanziato dall'Unione Europea attraverso il **Programma CERV (Cittadini, Uguaglianza, Diritti e Valori)**. Il progetto mira a trasformare le memorie migratorie locali in un **patrimonio di cittadinanza europea attiva**, rafforzando il dialogo transfrontaliero e la coesione sociale.

INFORMAZIONI PRATICHE PER LA PARTECIPAZIONE

- **Data:** Sabato 7 febbraio 2026.
- **Pranzo:** con **prenotazione obbligatoria entro venerdì 31 gennaio 2026**.
- **Modalità di partecipazione:** Trasferimento con mezzi propri. È possibile partecipare all'intera giornata o ai singoli eventi.
- **Contatti per informazioni e prenotazioni:**
Comune di Monterosso Grana
Tel. 0171 98713
E-mail: info@comune.monterossograna.cn.it

















